

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 58 (1949)  
**Heft:** 8

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

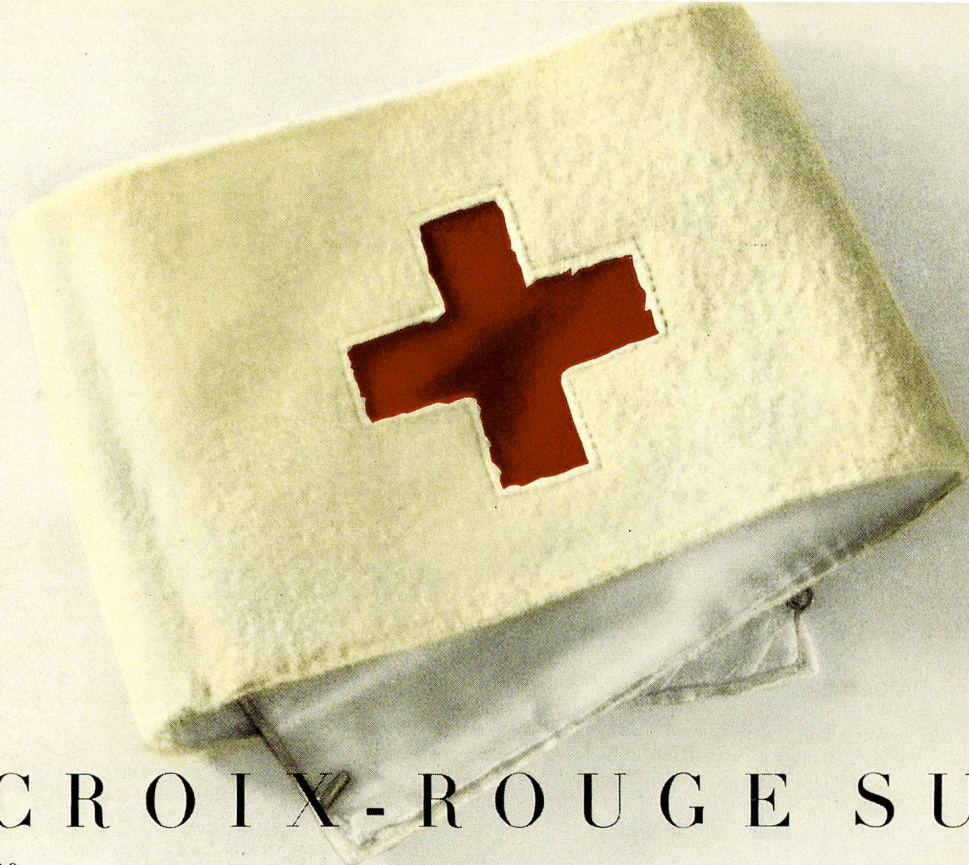
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

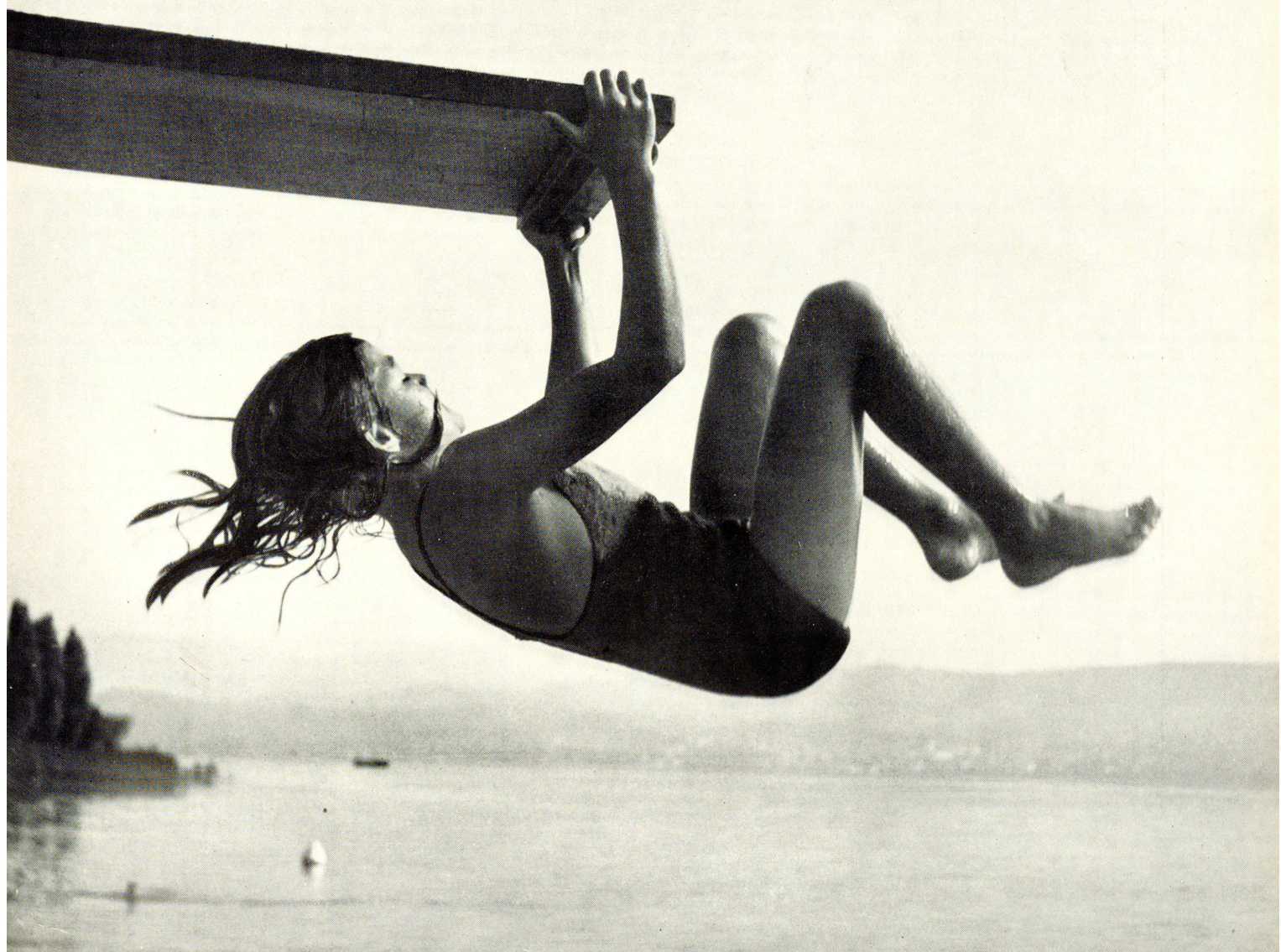
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 8 58<sup>e</sup> année

Berne, 15 Juin 1949





Hôtel de la Banque à Zurich

# CRÉDIT SUISSE

Fondé en 1856

## ZURICH

Bâle, Berne, Coire, Davos, Frauenfeld, Genève  
Glaris, Kreuzlingen, Lausanne, Lucerne, Lugano  
Neuchâtel, St-Gall, Zoug, New-York

Arosa, Interlaken, St-Moritz, Schwyz, Weinfelden

**Capital-actions et réserves Fr. 200 000 000**

Le développement de notre Banque et la position qu'elle occupe aujourd'hui dans l'économie du pays sont le résultat d'une activité presque centenaire au service d'une nombreuse clientèle. Grâce à notre expérience et à nos départements spécialisés, nous sommes en mesure de prêter un concours éclairé à nos clients dans toutes les questions financières et d'accorder nos meilleurs soins à la prompte exécution de toutes transactions bancaires.



VOS VACANCES AU BORD DU

# LAC LÉMAN

SUISSE FRANÇAISE

Sur les rives du lac:

*Genève, Lausanne, Vevey, Montreux, Nyon*

Les stations de moyenne altitude:

*Chexbres, Mont-Pélerin sur Vevey, Blonay sur Vevey,  
Glion sur Montreux*

Dans les Alpes et le Jura:

*Villars-Cèsières, Château-d'Œx, Les Diablerets,  
Rougemont, Gryon, Caux, Les Avant, Saint-Cergue,  
La Vallée de Joux, Sainte-Croix-Les Rasses*

*Tous renseignements par les Offices de Tourisme des  
stations et les agences de voyage*

*L'échappement,  
cœur  
de la montre*




LA PLUS GRANDE  
PRODUCTION  
LA MEILLEURE  
QUALITÉ

**LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS  
RÉUNIES**  
LE LOCLE

15 juin 1949

**SOMMAIRE:**

	Page
<i>Ayons un esprit de paix</i> par Paul Chaponnière . . . . .	5
<i>Pourquoi cette revue?</i> par Gilbert Luy, secrétaire général de la Croix- Rouge suisse . . . . .	6
<i>Mi-temps à la Conférence diplomatique de Genève</i> par Armand Gaspard . . . . .	7
<i>Retour d'Autriche</i> par André Bonifas . . . . .	9
<i>Ils reviennent...!</i>	13
<i>Notre ferme</i>	14
<i>Baignez-vous, mais...</i>	16
<i>Dans quelques semaines...</i>	18
<i>De l'infirmité à la capacité</i> par André Burlet . . . . .	18
<i>Entre femmes</i> par Andrée Schaeren et Simone Hauert . . . . .	21
<i>Qu'est-ce que la silicose?</i> par le Dr Ed. Jéquier-Doge . . . . .	22
<i>La Croix-Rouge dans le monde</i>	24
<i>En deux mots</i>	25



**HUGUENIN**

*Médailleurs depuis 1868*

**LE LOCLE**

*Téléphone (039) 3 18 93*

La maison de confiance d'ancienne renommée

**Administration et édition:**

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.  
Téléphone 2 14 74 - Chèques postaux III 877.

**Rédaction:**

André Bonifas,  
Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.

**Impression:**

Vogt-Schild S. A., Soleure.

Paraît le 15 de chaque mois.

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—)  
le numéro fr. —.60

**Notre photo de  
couverture:**

*Joie de vivre!*



Photo  
Theo Frey, Zurich.